



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2020. július 1.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2020/0129(NLE)

9255/20
ADD 1

AELE 6
FEROE 1
PECHE 168
IND 88

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2020. június 26.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2020) 267 final
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A Tanács határozata az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer szigetek helyi kormánya között létrejött megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyve módosításának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2020) 267 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2020) 267 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2020.6.26.
COM(2020) 267 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

**Javaslat
A Tanács határozata**

**az Európai Unió által az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és
a Feröer szigetek helyi kormánya között létrejött megállapodással létrehozott vegyes
bizottságban a megállapodás 1. és 4. jegyzőkönyve módosításának elfogadásával
kapcsolatban képviselendő álláspontról**

TERVEZET

AZ EK–FERÖER SZIGETEK VEGYES BIZOTTSÁG .../... HATÁROZATA

(2020....)

az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer szigetek helyi kormánya között létrejött megállapodáshoz csatolt 1. és 4. jegyzőkönyv módosításáról

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer szigetek helyi kormánya között létrejött megállapodásra¹ és különösen annak 34. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és a Feröer szigetek helyi kormánya között létrejött megállapodáshoz (a továbbiakban: a megállapodás) csatolt 1. jegyzőkönyv az Európai Unióban szabad forgalomba bocsátott vagy a Feröer szigetekre behozott egyes halakra és halászati termékekre alkalmazandó tarifális elbánásról és szabályokról szól. Az 1. jegyzőkönyv melléklete meghatározza a Feröer szigetekről származó és onnan érkező termékek Európai Unióba történő behozatalára alkalmazandó preferenciális vámokat és egyéb feltételeket.
- (2) A Feröer szigetek a megállapodás 36. cikke alapján arra irányuló kérelmet nyújtott be, hogy a 0303 53 90 és a 1604 13 90 KN-kódot vegyék fel a megállapodás 1. jegyzőkönyvének mellékletébe. Az Európai Unió az érintett piac vizsgálatát követően úgy ítéli meg, hogy ezek a termékek mennyiségi korlátozások nélkül vámmentesen hozhatók be az Európai Unióba.
- (3) A megállapodáshoz csatolt 4. jegyzőkönyv az 1. jegyzőkönyvben felsoroltaktól eltérő egyes mezőgazdasági termékek behozatalára alkalmazandó különleges rendelkezéseket tartalmaz.
- (4) A megállapodáshoz csatolt 4. jegyzőkönyv 1. cikke értelmében az Európai Unió eredetileg 5 000 tonnás éves vámmentes vámkontingens keretében biztosított vámengedményeket a Feröer szigeteki haltápra vonatkozóan. Ezt a vámmentes vámkontingenst módosította az EK/Dánia–Feröer szigetek Vegyes Bizottság 2/98 határozata², amely 2000. január 1-jétől 10 000 tonnára emelte azt, valamint az EK–Dánia/Feröer-szigetek vegyes bizottságának 1/2007 határozata³, amely 20 000 tonnára emelte azt, és úgy rendelkezett, hogy a preferenciális behozatal alá tartozó haltáp nem tartalmazhat hozzáadott glutént.
- (5) A Feröer szigetek a megállapodás 4. jegyzőkönyvének arra irányuló módosítását kérte, hogy töröljék el a preferenciális elbánásban részesülő haltápokban található hozzáadott gluténra vonatkozó korlátozásokat, mivel a glutén a haltáp-összetevők alapvető nyersanyagává vált.
- (6) A megállapodás 4. jegyzőkönyvének 2. cikke felsorolja a Harmonizált Rendszer 1–24. árucsoportjába tartozó, az Európai Unióból származó azon árukat, amelyek

¹ HL L 53., 1997.2.22., 2. o.

² HL L 263., 1998.9.26., 37. o.

³ HL L 275., 2007.10.19., 32. o.

tekintetében a Feröer szigetek nem biztosít tarifa- és vámmentességet a Feröer szigetekre történő behozatal esetén.

- (7) Az Európai Unió vámmentes vámkontingens megnyitását kérte a 4. jegyzőkönyv 2. cikkében felsorolt 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90 KN-kódra. A Feröer szigetek úgy véli, hogy e termékek tekintetében 80 tonnás vámmentes uniós exportkontingenst lehetne biztosítani, amely először egy hároméves átmeneti időszakra 40 tonnás vámmentes vámkontingensként indul.

- (8) Az 1. és a 4. jegyzőkönyvet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás 1. jegyzőkönyvének mellékletében szereplő I. táblázat a következőképpen módosul:

- (1) A szöveg a 0303 50 98 KN-kód és a 0303 60 11 KN-kód között a következő sorral egészül ki:

„0303 53 90	— — — Sprotni (brisling) (Sprattus sprattus)	0”	
-------------	--	----	--

- (2) A 1604 12 99 KN-kód és a 1604 19 KN-kód között a szöveg a következő sorokkal egészül ki:

„1604 13	— — Szardínia, szardella és kis méretű hering, brisling vagy spratt		
1604 13 90	— — — Szardínia	0”	
	— — — Más		

2. cikk

A megállapodás 4. jegyzőkönyve a következőképpen módosul:

- (1) Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

Az Európai Unió a Feröer szigetekről származó és onnan érkező termékekre a következő vámkontingenseket biztosítja:

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel	Vámkontingens (TQ) tonnában
0204	Juh- vagy kecskehús frissen, hűtve vagy	0	
0206 80 99	fagyasztva		
0206 90 99	Juh és kecske élelmezési célra alkalmas vágási	0	
0210 90 11	mellékterméke és belsősége, frissen vagy hűtve	0	
	Juh és kecske élelmezési célra alkalmas vágási	0	

0210 90 19	mellékterméke és belsősége, fagyasztva	0	20
0210 90 60	Juh- vagy kecskehús sózva, pácolva, szárítva vagy füstölve, csonttal	0	
ex 1601	Juh- vagy kecskehús sózva, pácolva, szárítva vagy füstölve, csont nélkül	0	
ex 1602	Juh vagy kecske élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége sózva, pácolva, szárítva vagy füstölve Kolbász és hasonló termék húsból, vágási melléktermékből, belsőségből vagy vérből; ezeken a termékeken alapuló élelmiszerek: — Juhból és kecskéből Más elkészített vagy konzervált hús, vágási melléktermék, belsőség vagy vér: — Juhból és kecskéből	0	
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Haltáp	0	20 000

”

(2) A jegyzőkönyv az alábbi 3. cikkel egészül ki:

„3. cikk

A Feröer szigetek a következő vámkontingenseket nyitja meg az Európai Unióból származó és onnan érkező termékekre:

KN-kód	Megnevezés	Vámtétel	Vámkontingens (TQ) tonnában
0204	Juh- vagy kecskehús frissen, hűtve vagy fagyasztva	0	2020-ban, 2021-ben és 2022-ben 40; 2023-tól 80.
0206 80 99	Juh és kecske élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége, frissen vagy hűtve	0	
0206 90 99	Juh és kecske élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége, fagyasztva	0	
0210 90 11	Juh- vagy kecskehús sózva, pácolva, szárítva vagy füstölve, csonttal	0	
0210 90 60	Juh vagy kecske élelmezési célra alkalmas húsa, vágási mellékterméke és belsősége sózva,	0	
ex 0210 90 90		0	

	pácolva, szárítva vagy füstölve		
	Élelmezési célra alkalmas liszt és őrlemény juh- és kecskehúsból, vágási melléktermékből vagy belsőségből		

„

(3) Az I. mellékletet el kell hagyni.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt...,

*a vegyes bizottság részéről
az elnök*